

Qlima

SRE0031TC



Este produto não é adequado para fins de aquecimento principal

guarantee

4
YEARS

P

INSTRUÇÕES DE USO

SUGESTÕES PARA UM USO SEGURO

- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidade física, mental ou sensorial reduzida, ou que careçam da experiência e dos conhecimentos necessários, a menos que sejam supervisionadas e instruídas no uso do aparelho por outra pessoa responsável pela sua segurança.
- Não transporte o aquecedor quando estiver ligado ou ainda quente, nem o reabasteça com combustível, nem faça trabalhos de manutenção.
- Coloque a frente do aquecedor a uma distância mínima de 1,5 metros da parede, cortinas e móveis.
- Não utilize o aquecedor em ambientes poeirentos ou em locais com correntes de ar, pois a combustão não será eficiência máxima. Não utilize o aquecedor perto de um banheiro, chuveiro ou piscina.
- Desligue o aquecedor antes de sair de casa ou ao deitar-se. Caso saia de casa por um longo período (ex. férias), desligue o aquecedor da ficha.
- Armazene e transporte o combustível apenas em recipientes e tambores destinados a esse fim.
- Não exponha o combustível ao calor ou a mudanças extremas de temperatura. Guarde o combustível num local escuro, seco e fresco (a luz solar afeta a qualidade).
- Nunca utilize o aquecedor em locais onde gases ou vapores nocivos possam estar presentes (ex. gases de escape ou vapores de tinta).
- A grade do aquecedor fica quente. Cobrir o aquecedor com algum material cria risco de incêndio.
- Certifique-se sempre que o local tem ventilação adequada.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, psíquicas ou sensoriais reduzidas, falta de experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou recebam instruções sobre o uso seguro do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.
- As crianças não devem utilizar o aparelho como um brinquedo.
- As tarefas de limpeza e manutenção reservadas ao utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

PERIGO

- Não submerja o aparelho em água e evite que entre água no aparelho.
- Nunca abra o aparelho, pois isso pode causar um choque elétrico.

AVISO

- A instalação deve ser realizada em total conformidade com as leis, regulamentos e normas locais.
- Antes de ligar o aparelho verifique se a tensão indicada na placa de identificação corresponde à da rede elétrica local.
- O aparelho pode ser ligado a tensão de 230 V.
- Quando o cabo de alimentação estiver danificado, evite situações perigosas substituindo-o em um centro de serviço autorizado ou por pessoas de competência similar.
- Para as tarefas de inspeção ou reparo, leve sempre o aparelho a um centro de serviço autorizado.
- Reparações por pessoas não autorizadas podem causar situações extremamente perigosas para o usuário.
- Não tente reparar o aparelho você mesmo. Nesse caso, a garantia será anulada.
- Evite que o cabo de alimentação entre em contato com superfícies quentes.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- O plugue deve estar acessível em qualquer momento.
- Não insira nenhum objeto nas aberturas do aparelho.

- Não coloque o aparelho imediatamente abaixo de uma tomada.
- Não cubra o aparelho, assim evitará sobreaquecimento.
- Não utilize este aquecedor nas imediações de um banheiro, chuveiro ou piscina.
- O aquecedor deve ser instalado de modo que os interruptores e outros controles fiquem fora do alcance da pessoa na banheira.
- Crianças menores de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que estejam sob supervisão constante.
- Crianças de 3 a 8 anos só devem ligar ou desligar o aparelho quando ele estiver na sua posição operacional normal e sob supervisão ou após terem recebido instruções precisas sobre o uso seguro do dispositivo e compreenderem os riscos envolvidos.
- Crianças de 3 a 8 anos não devem ligar, ajustar, limpar ou realizar tarefas de manutenção no aparelho.

CUIDADO: algumas partes deste produto podem atingir temperaturas elevadas e causar queimaduras. Deve-se ter especial atenção enquanto crianças e pessoas vulneráveis estiverem presentes.

ATENÇÃO

- Quando o aparelho emitir um odor estranho ou um som anormal, desligue-o imediatamente e desconecte-o da rede elétrica. Leve o aparelho a um centro de serviço autorizado.
- Antes de mover ou limpar o aparelho desligue-o da tomada conforme as instruções de uso.
- Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação sempre fora do alcance de bebês (no mínimo a 1 metro de distância).
- Não use o aparelho em locais úmidos ou perto de água, a menos que pertença à classe de proteção IPX4 (verifique a placa de identificação). Apenas aparelhos da classe IPX4 podem ser usados nessas circunstâncias.
- Evite usar o aparelho em locais com umidade do ar superior a 95%.
- Evite expor o aparelho a temperaturas extremas (calor ou frio) ou à luz solar direta.
- Não use o aparelho ao ar livre.
- Não incline o aparelho nem o mova enquanto estiver funcionando.
- Não use cabos de extensão ou adaptadores múltiplos.
- Quando o aparelho não estiver em uso, sempre desconecte-o da tomada.

O USO EM LINHAS GERAIS

- Para evitar perigosidade deve-se sempre encher o depósito com o aquecedor desligado.
- Após encher o depósito, certifique-se sempre que está bem fechado e a uma distância apropriada de qualquer fonte de calor ou fogo.
- A primeira vez que ligar o aquecedor este vai emitir um cheiro a "novo".
- Guarde os recipientes de combustível com as tampas e selos originais num local fresco e escuro.
- O combustível perde qualidade com o passar do tempo. Comece cada outono com combustível novo.
- Ao usar Qlima terá a segurança de utilizar o combustível adequado. Aconselhamos *Qlima Premium Quality Fuels* pela sua alta e constante.
- Caso mude o tipo/marca de combustível, primeiro certifique-se que o aquecedor consumiu o combustível existente no interior.

O QUE DEVE SABER ANTES

VENTILAR SEMPRE ADEQUADAMENTE

Antes de utilizar o aparelho leia, atentamente, este manual e guarde-o para futuras consultas. Instale este equipamento apenas se respeitar os requisitos da legislação, regulamentações, normas locais e nacionais correspondentes. Este aquecedor foi projetado para uso como aquecedor em residências e é adequado apenas para uso em ambientes secos, em condições domésticas normais e em interiores (salas de estar, cozinhas e garagens). Para todos os modelos e para poder utilizar o aquecedor com segurança sem necessidade de ventilação suplementar, é necessário um espaço mínimo. Se o espaço em questão for menor que o indicado, deve-se sempre deixar uma porta ou janela entreaberta para o exterior ($\pm 2,5$ cm). É importante que o local onde o aquecedor for utilizado disponha de uma entrada de ar adequada e uma saída de ar eficiente (a secção transversal de ambas as aberturas deve ser de, no mínimo, 50 cm^2). Não é permitido modificar o sistema de proteção, pois, nesse caso, não se pode garantir o funcionamento correto da sonda de ar. Em caso de dúvida consulte o seu fornecedor.

Este equipamento não pode ser utilizado como fonte de calor principal.

Instruções específicas para a França: este aquecedor foi concebido para o uso exclusivo de combustível líquido para aquecedores portáteis, em conformidade com os decretos de 18-07-2002 e 25-06-2010. É proibido o uso de outros tipos de combustível. Consulte o seu fornecedor ou visite nosso site para obter os endereços dos nossos distribuidores.

Este aquecedor portátil a combustível líquido é destinado ao uso como aquecimento complementar e não como fonte de calor contínua.

Instruções específicas para o Reino Unido: deve ser usado apenas combustível de querosene Classe C1, em conformidade com BS2869, secção 2, ou equivalente.

O utilizador deve seguir as seguintes instruções para o uso correto:

NÃO

- Não use o aquecedor portátil de combustível líquido em trailers, barcos e cabines de veículos.
- Não use o aquecedor portátil de combustível líquido em locais sem ventilação suficiente (consulte o quadro de propriedades para as dimensões mínimas do local a ser aquecido), espaços subterrâneos e/ou a uma altura superior a 1000 metros.
- Não modifique os dispositivos de proteção do aquecedor.

Para usar este tipo de aquecimento em locais públicos, é necessário o consentimento prévio das entidades reguladoras. Informe-se a respeito antes de usar o aquecedor.

COMBUSTÍVEL APROPRIADO

Este aquecedor foi projetado para queimar parafina líquida (combustível especial para aquecedores) de alta qualidade e sem água, como *Qlima Premium Quality Fuels*. Apenas este combustível garante uma combustão limpa e completa, um combustível de qualidade inferior pode levar a:

- Maior probabilidade de falhas
- Uma combustão incompleta
- Redução na durabilidade do aquecedor
- Formação de fumo e/ou maus odores
- Resíduos na grade ou no revestimento

O combustível apropriado é, portanto, essencial para um uso seguro, eficaz e confortável do seu aquecedor.

A garantia não cobre danos e/ou mau funcionamento do aquecedor devido ao uso de um combustível diferente do óleo de parafina de alta qualidade isento de água.

Consulte sempre o distribuidor mais próximo sobre o combustível apropriado para o seu aquecedor.

MANUAL

A INSTALAÇÃO DO AQUECEDOR

1. Extraia cuidadosamente o aquecedor da caixa e verifique o conteúdo.
Além do aquecedor a caixa deve conter:

- Uma tampa de transporte (amarela)
- O manual de instruções atual

Guarde a caixa e o material de embalagem (figura A) para armazenar ou transportar o aquecedor.

2. Abra a tampa do compartimento do tanque (3) e remova o cartão e o plástico.
Cole o rótulo na parte interna da tampa.
3. Encha o tanque removível seguindo as instruções do capítulo B.
4. O piso deve ser sólido e nivelado. Mude o aquecedor de sítio se o piso não estiver nivelado.
Não tente corrigir essa posição colocando livros ou outros objetos por baixo.
5. Use o suporte de segurança horizontal (11) para evitar que as cortinas cubram o ventilador (figura B).
6. Ligue a ficha (13) na tomada (230 Volts - AC/50 Hz) e ajuste o horário correto usando os botões de ajuste (19) - (consulte o capítulo C).
7. O aquecedor está pronto para uso.

B ENCHER DE COMBUSTÍVEL

Encha o depósito removível num local mais apropriado (existe sempre o risco de ocorrerem salpicos de combustível). Siga os passos abaixo:

1. Certifique-se que o aquecedor está desligado.
2. Abra a tampa e retire o depósito removível do aquecedor (figura C). Atenção: o depósito pode pingar. Coloque o depósito removível no chão (com a tampa virada para cima e a pega para o chão) e remova a tampa.
3. Remova a tampa metálica (desenroscando). A abertura é fácil segurando a parte branca externa (figura D).
4. Encha o depósito removível usando uma bomba de combustível (consulte as instruções de operação da bomba de combustível). Pegue na bomba manual de combustível e insira o tubo liso e mais rígido no recipiente garantindo que este último fica posicionado mais alto que o depósito (figura E). Insira a mangueira flexível estriada no orifício do depósito removível.
5. Durante o enchimento mantenha, controle o indicador de combustível do depósito (figura F). Quando estiver cheio, pare de encher afrouxando o botão superior da bomba. Nunca encha o depósito até a borda, especialmente, quando o combustível estiver muito frio (o combustível expande com o calor).
6. Deixe o combustível remanescente na bomba esvaziar para o depósito e remova cuidadosamente a bomba. Feche o tanque e coloque o tampa com cuidado. Limpe eventuais gotas de combustível que possam ter caído.
7. Verifique se a tampa do depósito está na posição correta e bem apertada. Coloque, novamente, o depósito removível no aquecedor (com a tampa para baixo). Feche a tampa.



- Não mova o aquecedor após recolocar o tanque cheio.
- Tenha cuidado para não danificar o tampão enquanto enche o tanque. A deformação do tampão pode causar derrame de combustível.

8. Acender o aquecedor.

C AJUSTE DA HORA

Ajuste a hora para usar o aquecedor como um relógio ou para utilizar o temporizador. Pode ajustar o horário com o aquecedor ligado.

1. Pressione a tecla Mode (18) para ajustar a hora (figura G). A mensagem "Time set" e a hora piscarão no display.
2. Pressione as teclas (▼) ou (▲) (19) para ajustar a hora. O horário será exibido entre 00:00 e 23:59. Pressione a tecla (▲) para adiantar e (▼) para atrasar o relógio. O horário mudará em incrementos de um minuto cada vez que pressionar uma dessas teclas. Se mantiver a tecla pressionada, o horário mudará em incrementos de dez minutos (Figura H).

3. Pressione, novamente, a tecla Mode (18) para ativar a função do temporizador. Consulte o capítulo F.
4. Pressione a tecla Mode (18) para visualizar o horário (figura I). Se o relógio não estiver ajustado, a tela mostrará --:--.

Após uma falha de energia ou se o aquecedor for desligado da tomada elétrica será necessário será necessário reprogramar, novamente, o aparelho.

D LIGAR O AQUECEDOR

Inicialmente, um aquecedor novo emitirá sempre algum odor. Portanto, certifique-se se existe ventilação adicional.



Ligue sempre o aquecedor usando o botão ON/OFF (20). Nunca utilize fósforos ou um isqueiro.

1. Pressione o botão ON / OFF (20).

O indicador de ligado acende: no display aparecerão a temperatura desejada e a temperatura ambiente (Figura J). A temperatura ambiente é exibida a partir de 1º C. Se a temperatura estiver abaixo de 0º C, não será exibida. A ignição levará cerca de 45 segundos.

2. Combustão normal:

- A chama é azul
- A grade do queimador pode ficar incandescente

Combustão anormal:

- A chama é amarela e azul. Se for este o caso, tome as medidas apropriadas.

Este aquecedor não pode permanecer ligado, continuamente, por períodos superiores a 36 horas. Após 36 horas desliga, automaticamente, mesmo se o tanque for reabastecido dentro desse período.

E AJUSTE DA TEMPERATURA DESEJADA

Com o aquecedor ligado, pode ajustar a temperatura desejada usando as teclas de ajuste (20) (Figura K). Para aumentar a temperatura, pressione a tecla ▲. Para reduzir a temperatura, pressione a tecla ▼. Cada vez que pressionar a tecla de ajuste, a temperatura será ajustada em 1º C. A temperatura pode ser ajustada de um mínimo de 5º C até um máximo de 26º C



- Se o aparelho for utilizado num espaço pequeno, bem isolado ou se a temperatura externa for relativamente alta, a temperatura ambiente pode ser superior à temperatura desejada. Nesse caso desligue a estufa.
- A temperatura mostrada é a temperatura ambiente média. Esta temperatura pode não corresponder à indicada por um termómetro.

F USO DO TEMPORIZADOR (TIMER)

Para programar o temporizador e permitir que o aquecedor ligue, automaticamente, num horário específico, siga estas etapas:

1. Verifique se o relógio está ajustado corretamente (consulte o capítulo C).
2. Pressione a tecla Mode (18) Fig. L) até que apareça a mensagem Timer Set no visor.

3. Pressione as teclas (▼) ou (▲) (19) para ajustar a hora desejada para o aquecedor ligar. Pressione (▲) para adiantar e (▼) para atrasar o relógio. A hora será ajustada em incrementos de um minuto cada vez que uma dessas teclas for pressionada. Se você mantiver pressionada a tecla (Fig. M), a hora no visor mudará em incrementos de dez minutos.
4. Pressione a tecla ON / OFF (20) para ligar o aquecedor (o indicador liga). Não é necessário pressionar esta tecla se o aquecedor já estiver ligado.
5. Pressione a tecla do temporizador (TIMER) (17). O indicador apaga. O indicador do temporizador liga, indicando que essa função está ajustada.



Tenha cuidado para não pressionar novamente o botão ON / OFF (20) após ajustar o temporizador, isso redefiniria essa função.

6. O aquecedor ligará na hora escolhida.



Para cancelar o temporizador, pressione a tecla ON / OFF (20) (o indicador do temporizador apaga).

- Ajuste o temporizador e o relógio, novamente, após uma queda de energia.
- Após um terremoto ou impacto, o display exibirá o código E01. Corrija o erro e repita os passos a partir do ponto 4 para ajustar, novamente, o temporizador.

FUNÇÃO 3H OFF

Se o aquecedor estiver ligado e pressionarmos o botão **3H/OFF** (22), este desliga, automaticamente, três horas após depois. Durante o período de contagem regressiva, pode desativar esta configuração pressionando o botão novamente. O estado desta função será exibido no display.

G DESLIGAR O AQUECEDOR

Pressione a tecla ON / OFF (20). A luz indicadora vermelha piscará por um período de, aproximadamente, 8 segundos e o aquecedor desliga. Verifique sempre se a chama está apagada.



Após desligar o aquecedor, o ventilador continuará a funcionar durante, aproximadamente, 3 minutos de forma a arrefecer o interior do aquecedor. Se cortar a energia antes, podem surgir sintomas incontroláveis e danificar o aquecedor (libertação de fumo, odores, etc.)

H SE SURGIREM PROBLEMAS

Os sintomas mencionados anteriormente não representam falhas nem funcionamentos anómalos da unidade. Verifique a lista.

	Sintomas	Causas
Ao acender	A ignição é demorada	A ignição demora mais de 45 segundos. Após encher o depósito, aguarde até que o combustível atinja o depósito fixo. Repita o processo de ignição 2 ou 3 vezes.
	Crepitação	Este som é gerado pela ignição elétrica.
	Fumo branca	Pode ocorrer se o combustível não passar adequadamente pelo queimador.
Durante a ignição ou o desligar do aparelho	Fumo e odor desagradáveis durante o primeiro uso	É causado pela laca protetora ao esquentar. Em breve cessará. Ventile mais o ambiente.
	A temperatura ambiente não aumenta e a temperatura desejada é superior.	O ambiente é muito grande.
	A chama produz resplendores vermelhos.	O ar do ambiente está húmido, salino ou contém muitas impurezas.
	A temperatura ambiente não diminui e a temperatura desejada é inferior.	O aquecedor está sendo usado em um ambiente pequeno isolado ou temperatura exterior é relativamente alta. Desligue o aquecedor.
	A temperatura ambiente visualizada não é a mesma que a indicada por um termómetro.	O motivo é que a temperatura ambiente no display é um indicador da temperatura média do ambiente.
	Ouvem-se pequenos estalidos com o aquecedor ligado ou imediatamente após o desligar.	É o som característico da dilatação do metal.
	Ruído 8 segundos após desligar.	Pode ocorrer um "tic-tic" ao arrefecer o aquecedor

A INFORMAÇÃO DO DISPLAY

O display de informação (1) não serve apenas para mostrar a hora e a temperatura (programadas) (capítulos C, E e F), mas também para indicar eventuais falhas/erros de funcionamento. O código do display informa sobre o estado:

Código	Informação	Ação
Tempo ----	O aquecedor desligou-se automaticamente após uma interrupção de energia ou devido a uma má conexão..	Volte a ligar energia elétrica ou ajuste a conexão. Pressione novamente a tecla ON / OFF (20).
E01	Um tremor de terra (magnitude 5 ou superior), vibrações fortes ou impactos desligarão, automaticamente, o aquecedor (sistema de segurança anti-impacto foi ativado).	Certifique-se de que não há materiais combustíveis ao redor do aquecedor nem vazamentos de combustível. Pressione novamente a tecla ON / OFF (20).
E02 E03	O aquecedor desligou-se automaticamente devido a uma falha ou durante a ignição, ou devido à presença de água ou poeira no filtro de combustível ou no depósito fixo.	Elimine a água e a poeira do depósito fixo. Limpe o filtro de combustível (consulte o capítulo L). Pressione novamente a tecla ON / OFF (20). Se o erro persistir, procure o serviço autorizado.
E07	Um aumento na temperatura ambiente fez com que o aquecedor se desligasse (o sistema de monitorização de temperatura foi ativado).	Ventile o ambiente. Deixe o aquecedor arrefecer. Pressione novamente a tecla ON / OFF (20).
Filtro E09	O aquecedor desligou-se automaticamente devido a uma corrente de ar quente, obstrução do ventilador ou do filtro do ventilador, ou algo que o inibiu (sistema de segurança contra sobreaquecimento foi ativado).	Remova os obstáculos da abertura do ventilador. Limpe o filtro do ventilador (consulte o capítulo L). Pressione novamente a tecla ON/OFF (20). Se o problema persistir, entre em contato com seu fornecedor.
E13	O aquecedor desligou-se num ambiente fechado (o sistema de segurança contra combustões incompletas foi ativado).	Ventile o ambiente e pressione novamente a tecla ON / OFF (20). Certifique-se de que o ambiente possui ventilação adequada.
O indicador de ignição ON pisca. Aparece a mensagem Err.	O aquecedor desligou-se automaticamente após manter pressionada a tecla ON / OFF ou bloqueá-la.	Remova os obstáculos ao redor dos botões na tela. Pressione novamente a tecla ON/OFF (20).
F00 – F30	Funcionamento deficiente. O aquecedor precisa de manutenção.	Anote as mensagens que aparecem no display e desligue o aquecedor. Entre em contato com seu fornecedor.

Sintomas	Causas	Medidas necessárias
O aquecedor não liga	O indicador de segurança infantil acende	Desligue a segurança infantil
O indicador luminoso de combustível não funciona	O depósito está vazio	Reabasteça o depósito
	O depósito está deformado	Substitua o depósito
	Partículas de poeira ou água no filtro ou no depósito fixo	Limpe o depósito fixo e o filtro de combustível.
Perda de potência Combustão anômala	O indicador de combustível pisca	
	O indicador de combustível pisca	Retire o combustível de ambos os depósitos e, em seguida, lave com o combustível correto.
	Foi utilizado combustível de má qualidade.	Ventile regularmente
Odores desagradáveis	Foi utilizado combustível de má qualidade.	Limpe o filtro do ventilador
	Ventilação inadequada	Retire o combustível de ambos os depósitos e, em seguida, lave com o combustível correto.
	Poeira no filtro do ventilador	
Vazamento de combustível O aquecedor não liga	Foi utilizado combustível de má qualidade.	Interrompa o uso e entre em contato com seu fornecedor
	Não há combustível no depósito	
	Vazamento de combustível ou combustível derramado	
O indicador luminoso de combustível não funciona	Mova o aquecedor, o depósito não está vazio	
	Foi utilizado combustível de má qualidade.	

Em caso de falhas não mencionadas nesta lista e/ou quando a falha persistir após as medidas corretivas, consulte sempre o seu fornecedor.

DESLIGAR AUTOMÁTICO

Este aquecedor possui um sistema de segurança que desliga, automaticamente, após 36 horas de funcionamento contínuo. Se desejar, pode ligar o aquecedor, novamente, pressionando o botão ON / OFF (20).

(Veja o capítulo D).

I BLOQUEIO CRIANÇAS

O bloqueio de crianças é utilizado para evitar que as crianças alterem, acidentalmente, as configurações do aquecedor. Quando o aquecedor está ligado com este bloqueio, apenas é possível apagá-lo. Quando o aquecedor está desligado, este bloqueio impede que seja ligado acidentalmente. Esta opção é ativada pressionando o botão CHILD-LOCK (15) por mais do que 3 segundos. O indicador CHILD-LOCK aparecerá no display digital (fig. O), indicando que o sistema de bloqueio do teclado para crianças está ativado. Para desativar, mantenha pressionado novamente o botão CHILD-LOCK por mais do que 3 segundos.

J USO CORRETO DA FUNÇÃO “SAVE”

A função “SAVE” permite limitar a temperatura. Quando esta função está ativada, o aquecedor desligará automaticamente quando a temperatura ambiente estiver 3°C acima da temperatura programada. Ao atingir a temperatura ambiente programada, o aquecedor ligará novamente e automaticamente.

Para ativar a função “SAVE”, pressione o botão de referência (21). O indicador “SAVE” acenderá. Para desativar essa função, pressione novamente o botão “SAVE”.



Mesmo sem o ajuste “SAVE”, o aquecedor mantém a temperatura programada, aproximadamente, ajustando a sua capacidade/potência de aquecimento. “SAVE” é uma posição de economia muito prática.

K O INDICADOR "OIL" – NÍVEL DE COMBUSTÍVEL NO DEPÓSITO

Se o indicador de nível de combustível baixo acender, juntamente, com um som breve, o depósito de combustível está vazio. O aquecedor irá funcionar, automaticamente, na configuração mais baixa por um período de aproximadamente 80 minutos. Deve reabastecer o depósito de combustível.

Retire o depósito removível do aquecedor e encha-o com combustível novo (saia do local habitável para um lugar seguro - consulte o capítulo B).

Se não reabastecer, o depósito de combustível fica vazio e aparece no display a mensagem "E 03" (Fig. Q). O aquecedor desliga automaticamente.

Para ligar o aquecedor novamente, reabasteça o depósito e aguarde alguns minutos. Em seguida, pressione a tecla ON / OFF (20).

L MANUTENÇÃO

Antes de realizar trabalhos de manutenção, desligue o aquecedor e deixe-o arrefecer. Em seguida, desligue-o da rede elétrica. Este aquecedor requer pouca manutenção.

Limpe o filtro do ventilador (Fig. R). Limpe o filtro de combustível:

1. Retire o depósito removível do aquecedor e retire o filtro de combustível. Este pode pingar, tenha um pano à mão.
2. Remova os resíduos.
(Nunca limpe com água!). Utilize papel absorvente ou um pano que não liberte pelo.
3. Coloque o filtro de combustível no aquecedor.

Limpe o pó e as manchas que possam existir, não deixe ficar na superfície porque depois tornam-se difíceis de retirar e podem tornar-se manchas permanentes.



Não use solventes nem álcool para limpar o aparelho, pois isso representa um risco de incêndio. Limpe os componentes muito sujos com um agente de limpeza base sintética e suave.



Não manuseie outras peças do aquecedor por conta própria. Para eventuais reparos, consulte sempre o seu distribuidor.



Se o cabo elétrico estiver danificado, apenas um instalador qualificado está autorizado a substituí-lo pelo tipo H05 VV-F.

M ARMAZENAMENTO (FIM DO INVERNO)

No final da temporada de inverno recomendamos que, antes de guardar o aquecedor (de preferência na embalagem original), deixe queimar todo o combustível existente no depósito removível. Além disso deve retirar o combustível remanescente do depósito fixo interior situado por baixo do depósito removível. Depois limpe essa zona com um papel absorvente ou um pano que não liberte pelo. Agora já pode colocar o aparelho na caixa e guardá-la em local seco, ao abrigo da luz e poeiras. O combustível restante não pode ser utilizado na próxima temporada. Portanto, consuma-o. No entanto, se sobrar algum

combustível, não o descarte, siga as regras vigentes em seu município para Resíduos Químicos Menores. Em qualquer caso, comece o próximo outono com combustível novo. Quando voltar a usar o aquecedor siga novamente as instruções (a partir do capítulo A).

N TRANSPORTE

Para evitar que o aquecedor perca combustível durante o transporte, devem ser tomadas as seguintes precauções:

1. Deixe o aquecedor arrefecer.
2. Retire o depósito removível do aquecedor e retire o filtro de combustível. Este pode pingar um pouco; tenha um pano à mão. Guarde o filtro e o depósito removível fora do aquecedor.
3. Esvazie o depósito de combustível fixo (Fig. U).
4. Coloque a tampa de transporte amarela no local do filtro.
5. Transporte o aquecedor sempre na posição vertical.

Esvazie o depósito fixo usando uma bomba de combustível antes do transporte, ou quando o combustível estiver sujo ou for do tipo incorreto. Primeiro retire o filtro de combustível e, em seguida, insira a bomba de combustível no depósito fixo e esvazie-o. Siga o mesmo procedimento quando o depósito de combustível contiver água.

ESPECIFICAÇÕES

	SRE 0031 TC
Ignição	elétrica
Combustível	parafina; isoparafina
Capacidade (kW) *	1.08 - 3.10
Volume apropriado do espaço (m ³) **	50 - 120
Consumo de combustível (l/hora) *	0.323
Consumo de combustível (g/hora) *	258
Duração de combustão por depósito (hora) *	15.5
Conteúdo do depósito removível (litros)	5
Peso (kg)	7.7
Dimensões (mm) (base incluída)	largura 371
	profundidade 299
	altura 429
Acessórios	tampa de transporte
Tensão da rede	230V - AC 50 Hz
Consumo de energia nominal (em funcionamento / em operação)	335 W - 250 W
Consumo médio de energia (em operação) Mín-Máx	78 W - 123 W

* Em caso de estar na posição máxima ** Estes valores são indicativos

A marca CE indica o cumprimento das normas EN 60-335 parte 1 (1995) e EN 50-165 (08/97).

O CONDIÇÕES DE GARANTIA

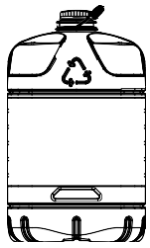
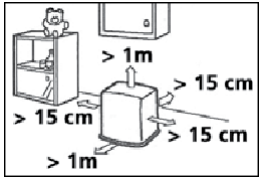
Este aquecedor está coberto por uma garantia de 48 meses a partir da data de compra. Durante esse período, todos os defeitos de material ou de fabricação serão corrigidos sem custo adicional. Os custos de envio e os riscos associados ao envio do aquecedor ou de suas peças serão sempre de responsabilidade do comprador. Além disso, aplicam-se as seguintes regras:

1. Não assumimos nenhuma responsabilidade por outros danos, incluindo danos indiretos.
2. A reparação ou substituição de peças realizada dentro do período de garantia não resulta em uma prorrogação da mesma.
3. A garantia não se aplica nos casos de: modificações realizadas; instalação de peças não originais; reparos efetuados por terceiros.
4. A garantia não se aplica às peças sujeitas a desgaste normal como a bomba manual de combustível e o ventilador. Consulte a lista completa de peças excluídas da garantia em Qlima.com/warranty.
5. A garantia aplica-se somente se apresentar a fatura de compra, datada e sem alterações.
6. O uso do combustível adequado é crucial para o funcionamento correto do aquecedor. A garantia não se aplica em caso de danos causados por manipulações que não estejam de acordo com o manual de instruções, por negligência ou pelo uso de combustível envelhecido ou inadequado. O uso de combustível inadequado pode até ser perigoso*; consulte o capítulo "O combustível apropriado". Por isso, recomenda-se o uso de Combustíveis Premium Quality da Qlima.

* Substâncias altamente inflamáveis – não é o caso dos Combustíveis Premium Quality da Qlima – podem, por exemplo, levar a uma combustão incontrolável, resultando num incêndio. Nesse caso, não tente transportar o aquecedor, mas desligue-o imediatamente. Em caso de emergência pode usar um extintor de incêndio, mas apenas do tipo B - extintores de incêndio com dióxido de carbono ou com pó.



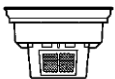
Não descarte dispositivos eletrônicos junto com os resíduos comuns. Utilize os recipientes e instalações adequadas para a recolha desse tipo de material. Consulte a normativa vigente e entre em contato com a administração competente para obter informações sobre as instalações de recolha disponíveis. Se algum dispositivo eletrônico for descartado num aterro ou caixote de lixo inadequado, substâncias perigosas podem infiltrar-se no solo e, posteriormente, entrar na cadeia alimentar, podendo prejudicar a saúde. Ao substituir um eletrodoméstico ou dispositivo eletrônico por um modelo novo, o estabelecimento comercial é obrigado por lei a recolher e descartar, adequadamente, o dispositivo antigo sem custo adicional para o cliente.



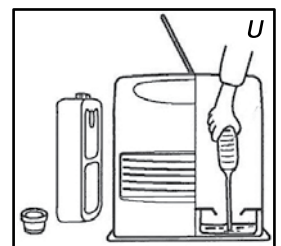
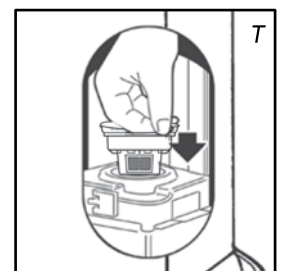
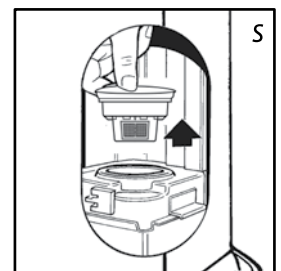
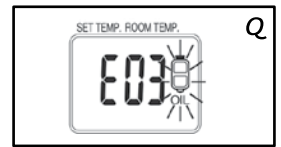
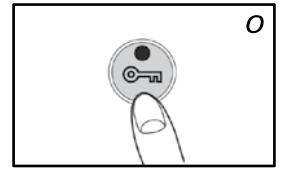
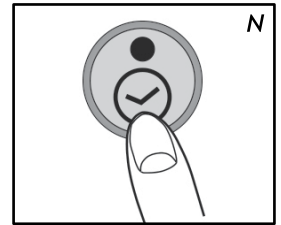
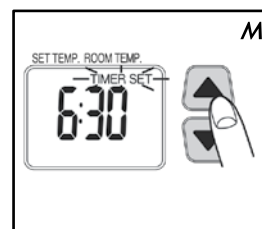
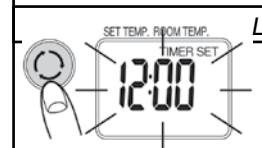
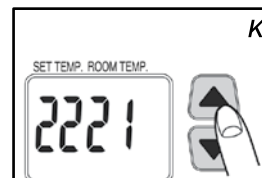
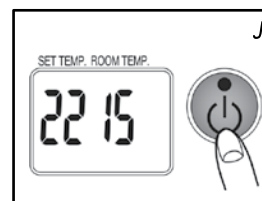
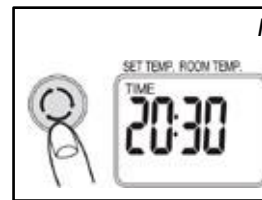
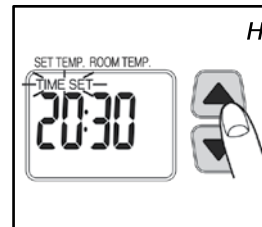
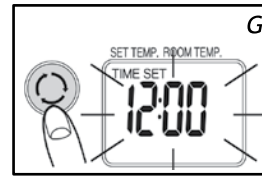
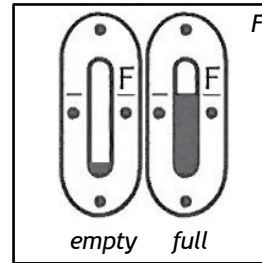
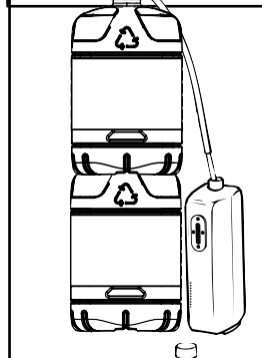
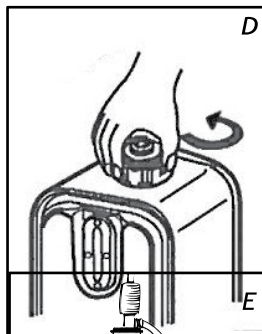
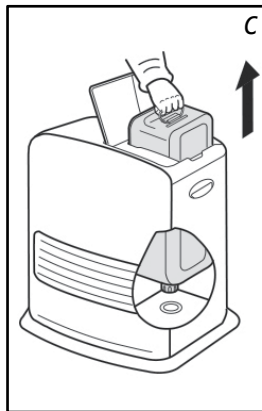
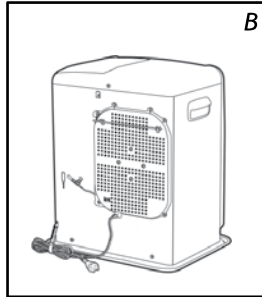
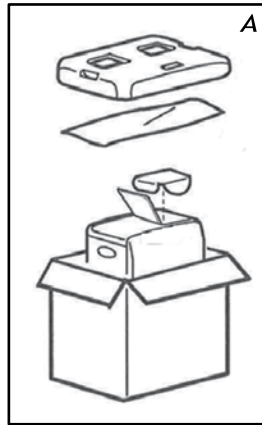
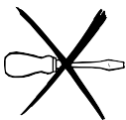
Somente o combustível adequado garante o uso seguro, eficaz e confortável do seu aquecedor.



Esta tampa de transporte pode ser encontrada dentro da caixa. Apenas com esta tampa poderá transportar seu aquecedor sem problemas. Portanto guarde-a.



Filtro de combustível



PRINCIPAIS COMPONENTES

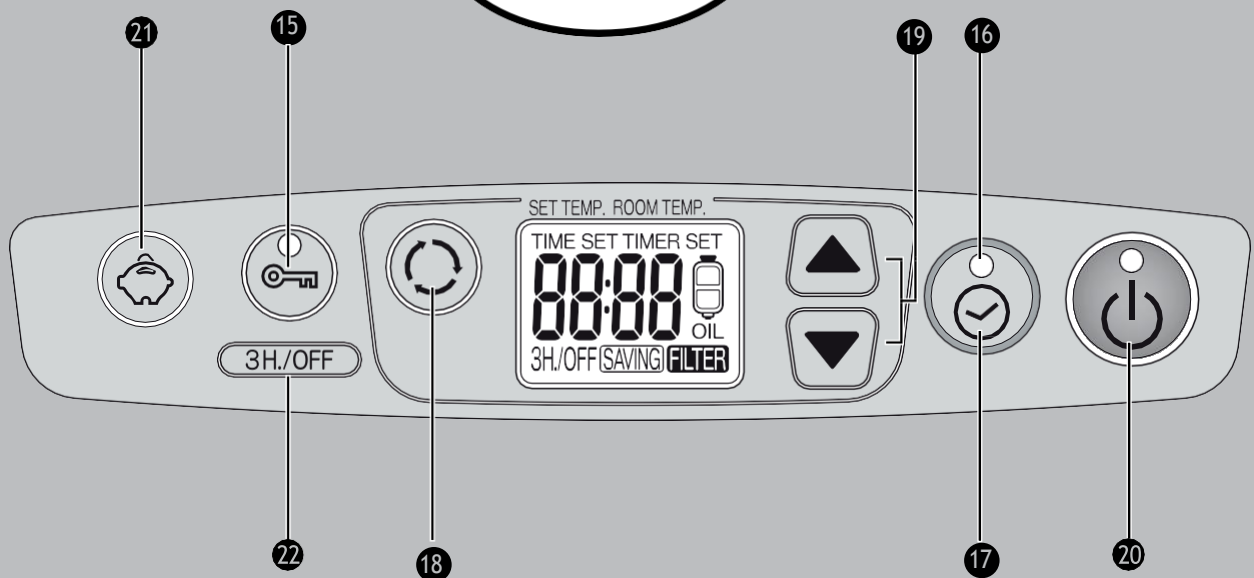
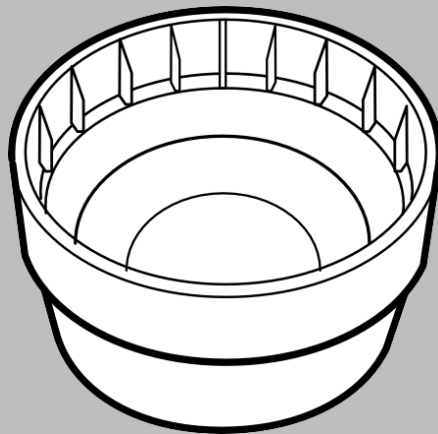
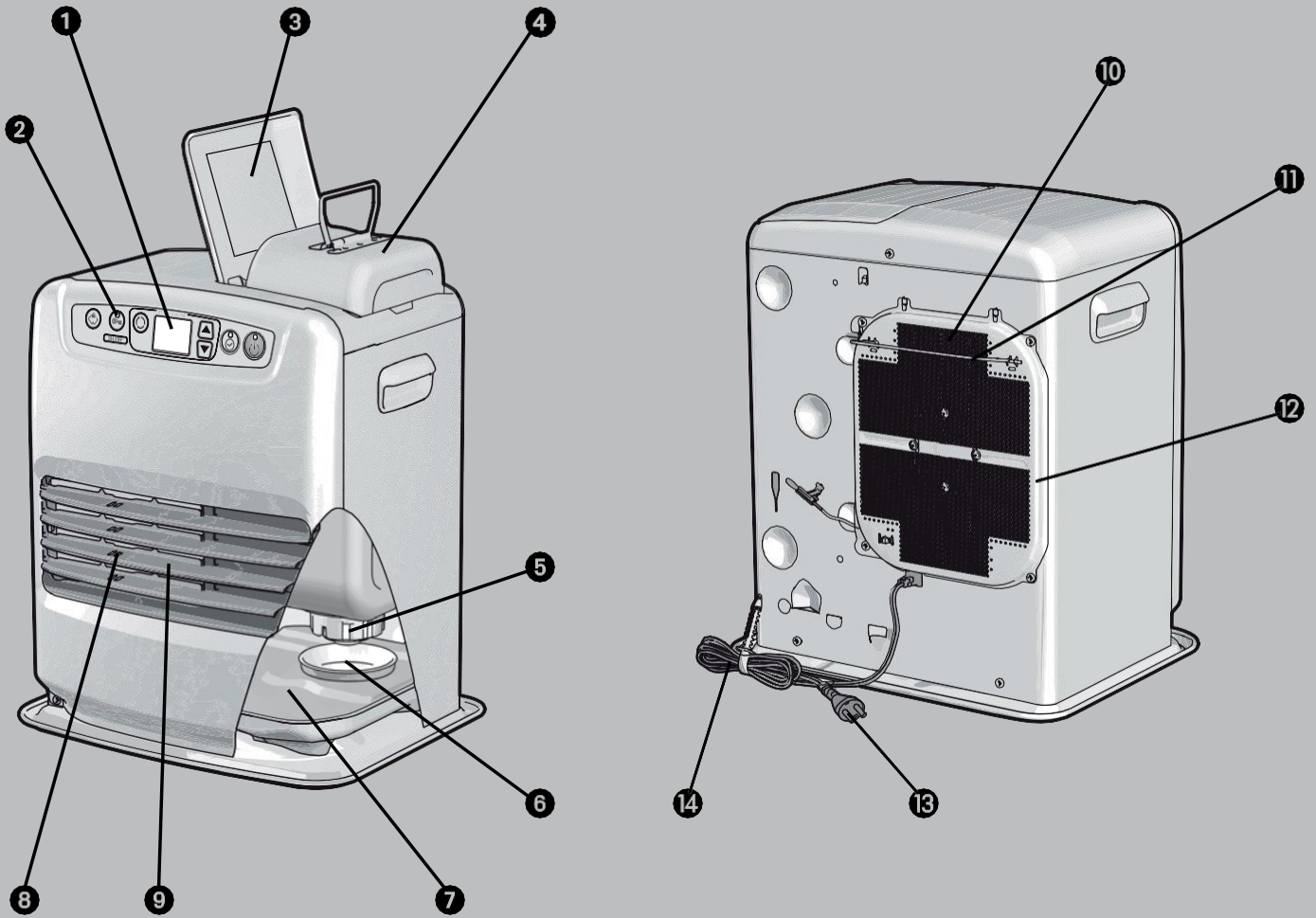
1	Display eletrónico
2	Botões de controle
3	Tampa do compartimento do tanque
4	Reservatório removível
5	Tampa do reservatório
6	Filtro de combustível
7	Reservatório interno
8	Janela para controlo da chama
9	Grade de ar quente
10	Entrada de ar
11	Presilha de segurança
12	Filtro do ventilador
13	Tomada
14	Cabo de conexão
15	Botão de segurança de bloqueio da tela
16	Indicador verde de controle do temporizador
17	Botão do temporizador
18	Botão de modo
19	Botão para configurar temperatura/tempo
20	Botão de ligar/desligar (indicador vermelho aceso)
21	Botão SAVE (ECONOMIA)
22	Função 3H OFF

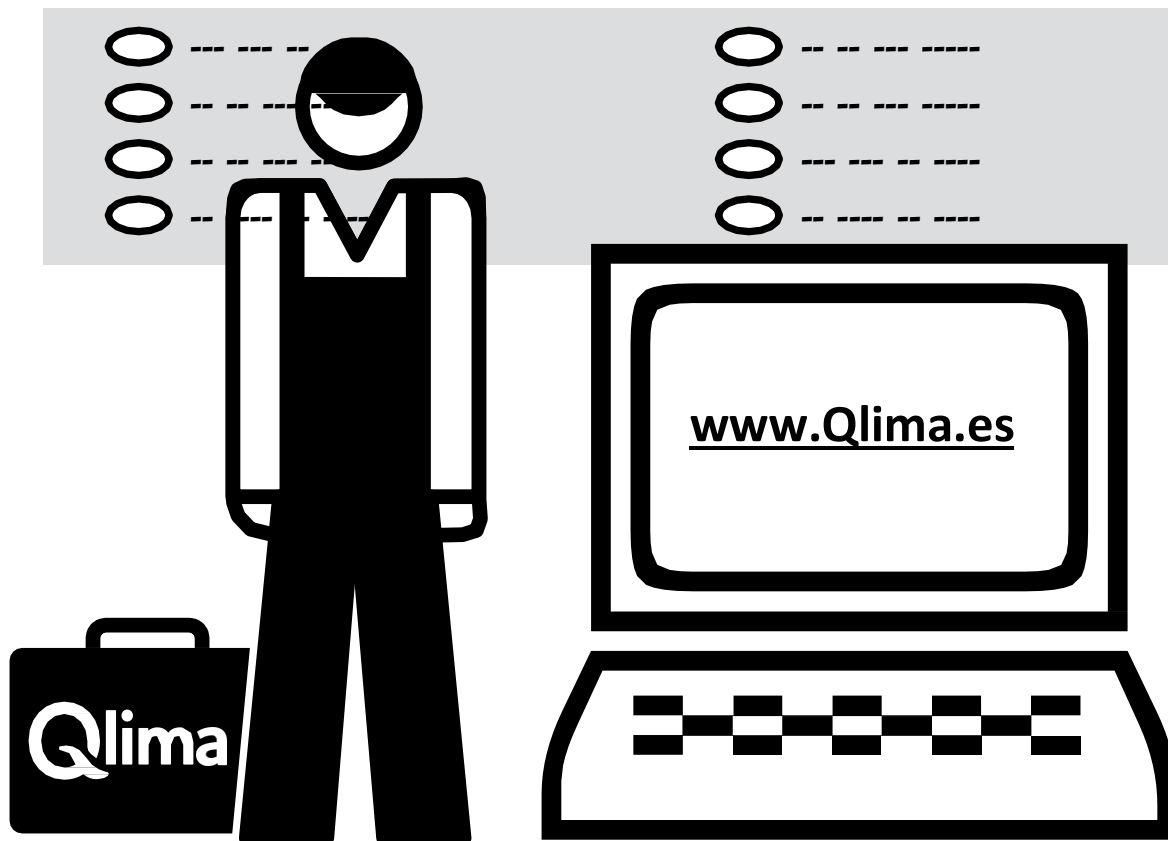
FICHA DE PRODUTO

Modelo SRE 0031 TC

Classe de eficiência energética	A
Índice de eficiência energética	88,9
Potência térmica direta (kW)	3,1
Potência térmica indireta (kW)	N.A.
Eficiência energética útil à potência térmica nominal (%)	100
Eficiência energética útil à carga mínima (%)	100

(*) Respeite os avisos e as instruções de instalação e manutenção periódica, detalhadas nos capítulos do manual de instruções.





Distributed in Europe by PVG Holding B.V.

Se necessitar de informações ou se tiver problemas, visite o Web site www.qlima.es ou contacte o Centro de Assistência (T: +34 916 113 113).

PVG Holding BV – Kanaalstraat 12 C - 5347 KM Oss – the Netherlands
P.O. Box 96 – 5340 AB Oss – the Netherlands